La santé du contre-amiral Sampson.

Presse Associée—

Lake Sunapee, N. H., 2 septembre—Le rapport que la santé du contre-amiral Sampson est altérée au point d'inspirer de l'inquiétude a été très exagéré. L'amiral est arrivé ici avec sa femme le 22 août, et habite un hôtel d'été. Sa santé laissait pas très bonne à cette époque, mais depuis il est fortifié et son état s'est beaucoup amélioré.

Le rapport son mentionné avait été publié à la suite d'une légère rechute de l'amiral après une promenade en voiture qui l'avait beaucoup fatigué. Cette aggravation de sa santé n'a été que temporaire, toutefois, car le lendemain il était encore dehors. Son intention est de rester ici deux semaines de plus.

Rixe sanglante.

Presse Associée—

Jackson, Ohio, 2 septembre—A la suite d'une querelle entre individus pris de boisson, John Anderson a été blessé hier à la jambe et à l'abdomen, et ne survivra probablement pas, et Seth Pinkom a reçu une balle de pistolet à l'épaule. Sa blessure est grave.

Les deux hommes revenaient du travail quand ils ont été accostés par une bande de dix mineurs. Nombre des assaillants est été blessés mais il a été impossible d'apprendre leurs noms.

Les deux hommes sus nommés ont été transportés à Columbus, où ils reçoivent des soins.

$14 00 Cincinnati et Retour.

14 septembre, via La Louisville et Nashville RR.. Les trains quittent la Nouvelle-Orléans à 6:30 A. M. et 4.00 P. M. Bureaux des Billets 205 rue St-Charles.

Le vice-président Roosevelt.

Presse Associée—

Minneapolis, Minnesota, 2 septembre—Le vice-président Theodore Roosevelt est arrivé à 7:30 a. m. Un comité de réception composé du gouverneur Van Sant, du président Cooper, du vice-président Chester R. Smith et de T. H. Shevelin, de l'association de la foire, a accompagné l'hôte distingué à Minneapolis.

Le lieutenant général Nelson A. Miles, qui est en tournée d'inspection dans la ville, s'est joint à eux. Ils ont passé une heure à Minneapolis, puis sont allés à la foire d'état à Hamline.

Le vice-président a été escorté à la grande plateforme où il a adressé un discours à des milliers de personnes réunies là.

On lui a fait une réception enthousiaste et son discours a été écouté avec beaucoup d'attention.

Une réception publique a eu lieu après et a été suivie d'une réception intime au temple de la Fédération des Femmes.

Dans l'après-midi le vice-président s'est promené en voiture puis a passé en revue le premier régiment de la garde nationale du Minnesota qui, pendant la guerre Hispano-Américaine était connu comme le Treizième du Minnesota et a fait un rude service aux Philippines.

Le soir un banquet a été offert à M. Roosevelt au club Minneapolis.

Dénouement d'une fête.

Presse Associée.

Pikston, Ohio, 2 septembre—Comme résultat d'une fête donnée par Victor Post, des Fils de Vétérans à Salt Creek, au sud d'ici, Israel McCollaster est mort et John H. Catlip et McClelland Nance sont sous les verrous, accusés de meurtre.

Mlle Stella McCollaster et Sallie Catlip ont eu une dispute, et pendant que McCollaster essayait de les calmer il a été frappé par derrière et est tombé à terre, expirant instantanément. Nance est accusé de l'avoir frappé avec une massue. Une scène terrible a suivi, pendant laquelle les hommes ont tiré leurs révolvers et les femmes se sont évanouies.

L'excitation est toujours très grande et il pourrait bien couler du sang encore, car on prétend qu'un "mob" prendra l'affaire en main quand on saura définitivement qui a commis le meurtre.

On s'attend à de nouvelles arrestations.

Saison fructueuse.

Presse Associée.

San Francisco, 2 septembre—Le steamer Homer est arrivé des îles Pribyloff avec 22,673 peaux de phoques, un grand nombre de peaux de renards et une quantité de baleines. On a pris très peu de veaux-marins.

Assassins arrêtés.

Presse Associée.

Fort Worth, Texas, 2 septembre—Joseph Perry et son fils ont été arrêtés hier et enfermés dans la prison de Waxahachie, Texas. Ils sont accusés d'avoir tué un homme du nom de Rutledge sur le chemin public près de Mansfield.

Le cadavre de la victime fut trouvé sur le chemin.

RETABLIT LES REINS.

Tout désordre aux reins ou à la vessie est sérieux et demande des soins immédiats et convenables. Les reins cèdent lentement à la maladie et quand ils le font, l'excès de travail en est généralement la cause. Un rein affecté est un rein épuisé, que le sang impur a affaibli; le remède nécessaire est celui qui restaurera les forces et reconstituera le rein lui-même. C'est là ce que fera le Tonique de Fer du Dr Harter. Il le fait depuis quarante-cinq ans et aucun autre remède n'a obtenu une faveur aussi universelle.

Les reins filtrent les impuretés du sang. Quand le sang est mauvais ces poisons s'attaquent aux reins. Le Dr Harter's Iron Tonic guérit en neutralisant les impuretés, en précipitant leur expulsion, en redressant les tissus des reins et en donnant plus de force et d'activité à ces organes. Pendant qu'il guérit les désordres rénaux et urinaires il répare aussi le mécanisme délicat de tout le corps.

C'est le meilleur de tous les toniques. Il fait tout ce que n'importe quel tonique ordinaire peut faire et beaucoup de choses importantes que d'autres remèdes ne peuvent pas accomplir. Il ne peut faire que du bien; il est absolument inoffensif, et peut être administré pour soutenir les forces et hâter la guérison de tout invalide, jeune ou vieux. Le fer ordinaire fait quelquefois du mal, mais le fer du Tonique Harter est préparé de telle façon qu'il ne peut nuire. Il enrichit le sang, fortifie l'estomac et aide la digestion. Fait par la Dr Harter Medicine Co., Dayton, Ohio. En vente par tout.

Campagne électorale.

Presse Associée

New York, 2 septembre—On s'attend à ce que la campagne présidentielle à Cuba s'active pendant la semaine, dit le correspondant du "Herald" à La Havane.

Apparemment le général Bartolome Masso ne gagne pas de terrain. On croit généralement qu'en raison de la force indiscutable de T. Estrada Palma, le général Masso acceptera au dernier moment la vice-présidence. Il a récemment annoncé ouvertement son intention d'accepter tout poste qu'il conviendra au peuple cubain de lui donner.

Horatio S. Rubins est revenu du Mexique et il est en conférence avec les chefs du parti dans l'intérêt de Palma. Quand on lui a demandé quelle marche serait suivie, Senor Rubins a répondu qu'aucune campagne n'était réellement nécessaire. Les amis de Senor Palma, a-t-il dit, sont bien organisés, persuadés de pouvoir protéger les intérêts de leur candidat sans son intervention ou ses suggestions.

La loi électorale sera probablement prête à être promulguée demain. Aussitôt que ce sera fait Senor Palma sera proclamé candidat présidentiel sans égard aux partis.

Guérit l'empoisonnement du sang.

Guérison garantie des plus mauvais cas par l'usage de quatre à seize bouteilles du B. B. B. (Botanic Blood Balm). Avez-vous des douleurs dans le dos ou jointures, des ulcères, éruptions, scrofules ou mal à la bouche, aux gencives ou à la gorge, une chute des cheveux, des plaies ulcéreuses qui mangent, un cancer, des taches livides? Alors le B. B. B. guérira toutes les plaies, purifiera et enrichira le sang et arrêtera toutes les douleurs. Le B. B. B. a été mis à l'essai pendant trente ans et il guérit spécialement les cas rebelles anciens.

Pharmacies $1. Traitement d'essai libre en écrivant à la Blood Balm Company, ure Mitchell, Atlanta, Gie. Des avis médicaux sont donnés.

Billets de dix et vingt dollars sans valeur.

Presse Associée—

Fort Worth, Texas, 2 septembre—Les banques du Texas viennent de recevoir du département du trésor une note les avertissant que des billets de deux banques du Montana d'un montant de $360.000, billets ne portant pas les signatures des présidents et des caissiers, sont en circulation.

Ces billets ont été volés récemment sur le chemin de fer du Northern Pacific durant leur transport de Washington aux banques du Montana. Ce sont des billets de dix et vingt dollars, $200,000 des premiers et $100,000 des seconds.

Le public est averti de ne pas accepter les billets de banques du Montana ne portant pas les signatures requises.

Retour du sénateur Sewell.

Presse Associée—

New York, 2 septembre—Le sénateur des Etats-Unis Sewell, du New Jersey, est arrivé aujourd'hui d'Anvers à New York sur le vapeur Vaderland.

M. Sewell a passé plusieurs mois à l'étranger à la recherche d'un soulagement à la complication de maladies dont il souffre. Mais son état, dit-on, ne s'est pas amélioré.

Quoiqu'on ait affirmé que le sénateur Sewell ne prendrait plus une part active à la politique cet automne il a dit à un reporter:

"Tant que je vivrai je prendrai une part active à la politique.

"La perspective est brillante pour le succès des républicains et je ne suis nullement désintéressé des affaires politiques."

On dit que le sénateur Sewell se rend à sa résidence de Camden.

La Fête du travail

AUX

ETATS-UNIS.

Presse Associée—

2 septembre—La fête du travail a été célébré dans la plupart des villes des Etats-Unis.

Voici quelques-uns des points où la célébration a été particulièrement remarquable: Memphis, Tennessee—Deux mille cinq cents hommes en uniforme ont paradé dans les rues.

—Knoxville, Tennessee—La plus imposante célébration du "jour" du travail depuis nombre d'années.

Birmingham, Alabama—La fête du travail a été célébrée d'une façon plus grandiose qu'à l'ordinaire. Cinq mille hommes ont paradé dans les rues de la ville à partir d'une heure de l'après-midi.

—Cincinnati, Ohio—La parade a été la plus brillante dans l'histoire des démonstrations locales.

Pittsburg, Pennsylvanie—Pittsburg appartenait aux rudes "Fils de la Peine". Au nombre de plusieurs milliers ils ont paradé dans les rues.

—Dallas, Texas—Plus grande célébration qu'à l'ordinaire. Trois mille hommes en ligne.

—Nashville, Tennessee—La plus imposante parade depuis que le "jour" du travail a été déclaré fêté par la législature.

Cleveland, Ohio—Dix mille hommes et femmes ont parcouru les rues de Cleveland.

New York—Une suspension générale des affaires a marqué le "jour" du travail. Il n'y a pas eu de parade.

—Boston, Massachusetts—Près de vingt-cinq mille hommes ont paradé et se sont divertis de diverses façons.

—San Francisco, California—Vingt mille hommes ont fait une démonstration dans le quartier des affaires.

—Washington. Le "jour" du travail a été généralement observé. Tous les bureaux du gouverment étaient fermés.

L'ambassadeur de Chine à St-Pétersbourg.

Déclaration de M. Wu.

Presse Associée—

Washington, 2 septembre.—Par le fait qu'avant les troubles des boxers le gouvernement chinois a nommé Kuei Chun, un membre du Tsung Li Yamen, au poste de ministre à St-Pétersbourg, M. Wu, ministre de Chine à Washington, n'est pas disposé à ajouter foi aux dépêches de Londres annonçant que le ministre de Chine en Angleterre va être transféré à St-Pétersbourg et que lui-même sera envoyé à Londres.

M. Wu a dit aujourd'hui que dans un journal chinois il avait récemment lu que Kuei Chun faisait des préparatifs pour se rendre à la capitale de la Russie, et que naturellement il ne pouvait pas concilier ce fait avec les rapports de Londres annonçant un mouvement diplomatique chinois.

Après sa nomination au poste de St-Pétersbourg Kuei Chun n'est pas parti à cause du soulèvement des boxers, mais M. Wu n'a rien appris depuis cette époque qui pût lui indiquer que la nomination était rappelée.

M. Wu est revenu aujourd'hui de Narragansett et d'autres points du nord à Washington.

A cause de l'abondance des affaires à expédier il ne pourra pas assister au "jour" du Président à l'exposition de Buffalo, le 5 septembre, mais il y enverra un ou plusieurs fonctionnaires de l'ambassade.

Ignobles brutes.

Presse Associée—

Des Moines, Iowa, 2 septembre—En se rendant à l'école du dimanche, hier, Mlle Ada Ware, la fille âgée de seize ans d'un fermier résidant entre Valley Junction et Commerce, près de Des Moines, a été assaillie par une bande de nègres et emportée dans les bois.

Là, les brutes la dépouillèrent de ses vêtements, mais la jeune fille réussit à leur échapper et à regagner à la course la demeure de ses parents située à un demi-mille de distance.

En apprenant l'outrage J. W. Vare, le père, et les employés de la ferme s'armèrent et partirent à la recherche des nègres sans attendre leurs voisins.

Deux nègres qui, croit-on, faisaient partie de la bande, furent arrêtés près de la voie du chemin de fer de Rock Island et conduits à la prison de Junction Valley.

Il était environ midi. A deux heures, Ada Ware se rendit à la prison et reconnut l'un d'eux comme un de ses assaillants.

Cet individu a donné le nom de Seymour Washington. Il est étranger à la communauté. Le juge Martin, devant qui il a comparu, l'a renvoyé devant le grand jury.

Immédiatement après l'interrogatoire préliminaire le nègre a été conduit à Des Moines afin d'assurer sa sécurité.

William J. Bryan.

Presse Associée

Columbus, Ohio, 2 septembre—M. Dougherty, président du comité démocratique d'état, annonce aujourd'hui qu'en dépit du fait que la convention a répudié l'argentisme et le Bryanisme, M. William J. Bryan sera invité à prendre part à la campagne de l'automne prochain dans l'Ohio.

S'il accepte, M. Bryan sera envoyé dans les comtés en faveur de ses idées politiques.

Arrivée du ministre Loomis aux Etats-Unis.

Presse Associée—

New York, 2 septembre—M. Francis B. Loomis, ancien ministre des Etats-Unis au Vénézuéla et actuellement ministre à Lisbonne, est arrivé aujourd'hui à New York sur le vapeur Vaderland.

Incendie désastreux.

Presse Associée—

Pittsburg, Penn., 2 septembre—La destruction de l'hôtel McKee, une structure en bois, a eu pour résultat aujourd'hui la mort de Harry McKee, qui avait été grièvement brûlé; plusieurs autres personnes ont été atteintes, et nombre d'autres ont eu beaucoup de peine à échapper aux flammes.

Les blessés sont:

Delia Campbell, qui mourra; John M. Gray, Harry Mardis, Harry McGouvre et Mary Wolcahn, tous des employés.

Le feu a été causé par l'explosion d'un fourneau à gasoline que Mlle Campbell essayait d'allumer.

Le général MacArthur.

Presse Associée

Washington, 2 septembre—Le général MacArthur et son chef d'état major, le général Barry, et le général Crowder, qui était le juge-avocat général de la division des Philippines, sont allés aujourd'hui au département de la guerre présenter leurs respects au colonel Ward qui remplit les fonctions d'adjudant général en l'absence du général Corbin.

Le général MacArthur est parti dans la soirée pour New York dans le but d'y rencontrer le secrétaire de la guerre Root.

Le gouvernement n'a pas encore choisi un commandement pour le général MacArthur. On dit qu'il restera en congé jusqu'à la vacance prochaine.

Après avoir vu le secrétaire Root le général MacArthur ira voir son fils, élève à l'école militaire de West Point, puis il se rendra à Milwaukee où une grande réception l'attend.

Mort de Charles E. Ward.

Presse Associée—

Chattanooga, Tenn., 2 septembre—Charles E. Ward, âgé de 86 ans, est mort à l'asile des indigents du comté de Hamilton. Il était né à Baltimore et descendait d'une famille anglaise aristocrate.

Pendant nombre d'années il fut l'associé de Adams dans l'organisation et la direction des affaires de la Adams Express Company. Au début de la guerre civile Ward possédait une fortune, mais il la plaça en bons confédérés et la perdit. Il fit plusieurs tentatives pour se relever après la guerre, mais il n'y parvint pas.

DERNIERE HEURE.

Bocas del Toro assiégé.

Presse Associée—

Colon, Colombie, 31 août—Dépêche retenue par la censure.

Bocas del Toro, un port situé à cent quarante milles à l'ouest de Colon, est virtuellement assiégé par les libéraux ou insurgés.

Au nombre d'au moins deux cents ils occupent l'île Provision qui est située en face de Bocas del Toro et commande l'entrée du port.

Ils sont bien armés et possèdent deux petits canons modernes, ainsi que des munitions en abondance. Un général du Nicaragua est à leur tête. Parmi eux se trouvent de nombreux libéraux du Nicaragua et du Costa-Rica.

Départ de la mission chinoise pour Berlin.

Presse Associée—

Basel, Suisse, 2 septembre—A 11 heures du soir le prince Chun et sa suite sont partis pour Berlin dans le train impérial spécial.

Avant le départ un membre de la mission a dit que l'empereur Guillaume avait décidé de supprimer certaines formalités et de ne recevoir à l'audience de la cérémonie expiatoire que le prince Chun et Yin Chung.

Le membre de la mission en question a dit aussi que la mission resterait à Berlin une quinzaine de jours et qu'elle avait reçu et accepté des invitations des gouvernements italien, américain, belge, japonais et anglais.

Retour de M. White à Berlin.

Presse Associée—

Berlin, Allemagne, 2 septembre—M. Andrew D. White, ambassadeur des Etats-Unis en Allemagne, est de retour à Berlin.

Une Inconséquence

DE

L'ambassadeur de Turquie en France.

Munir Bey sommairement renvoyé de Paris.

Troubles dans diverses parties de l'empire turc.

Presse Associée

Paris, France, 2 septembre—Le résultat de la présence à Paris de l'ambassadeur de Turquie en France, en dépit de la rupture des relations entre la Turquie et la France, pour donner ouvertement hier à l'ambassade une fête à l'occasion de l'accession au trône du Sultan, a été un ordre du Souverement français à Munir Bey, l'après-midi même, de quitter immédiatement la France. Et ledit Munir Bey a pris le soir même le train pour la Suisse.

Des avis de Turquie reçus à Paris indiquent un état de choses inquiétant dans diverses parties des domaines du Sultan.

Des désordres et des soulèvements militaires sont annoncés d'Arménie, de Macédoine et des environs de La Mecque.

Le fils d'un haut fonctionnaire a été enlevé près d'Andrinople par des brigands qui ont livré une bataille sanglante aux troupes envoyées contre eux.

Une dépêche de Salonique annonce que Noari Bey, aide de camp du Sultan, qui avait été envoyé pour faire une enquête sur le brigandage en Albanie, a été tué par des Albanais.

On annonce aussi que les troupes turques en garnison à Prizrend, Albania, et à Uskub se sont mutinées parce qu'elles ne reçoivent pas leur solde.

M. Constans, ambassadeur de France en Turquie, a eu une autre conférence avec M. Delcassé, ministre des affaires étrangères de France.

Le gouvernement français est résolu à forcer la Turquie à remplir tous ses engagements. A moins que le Sultan ne cède prochainement il trouvera la note présentée augmentée de nombre de réclamations pendantes de Français, réclamations qui constitueront une sérieuse addition à la somme réclamée aujourd'hui.

Envoi probable d'une division navale française dans les eaux turques.

Presse Associée

Paris, France, 2 septembre—Le bruit court ce soir qu'une division navale recevra demain l'ordre de se rendre dans les eaux turques.

Munir Bey ne reviendra à Paris que contre le désir du gouvernement français, à moins d'un règlement du différend.

Les Antilles danoises.

Presse Associée—

Londres, 2 septembre—Une dépêche de Copenhague à une agence de nouvelles dit que le nouveau ministère danois a décidé d'accepter l'offre des Etats-Unis de 16,000,000 de kroners pour les Antilles danoises, annonçant ainsi comme un fait accompli ce qu'ont prédit les dépêches de la Presse Associée.

L'armée coloniale allemande.

Presse Associée.

Berlin, Allemagne, 2 septembre—Le comte de Bulow, chancelier de l'empire d'Allemagne, prépare des propositions sur la création d'une armée coloniale qu'il soumettra prochainement aux Etats allemands.

Dons de Carnegie.

Presse Associée

Londres, 2 septembre—Andrew Carnegie a donné cent livres-sterlings à chacun des quatre mineurs, Sheddon, Law, Jones et Dick, qui ont récemment fait preuve d'un courage exceptionnel dans le sauvetage de leurs camarades dans la catastrophe récente de la mine de Dolaibristle, Parthshire.

UN BEAU TEINT

Fait Toujours Plaisir.

L'ORIENTAL CREAM ou l'Embellisseur Magique du Dr T. Félix Gourraud. Fait disparaître le teint basané, les boutons, taches de rousseur, vers, maladies de la peau et tout ce qui porte atteinte à la beauté et cela sans que on s'aperçoive que l'on s'est servi de remède. Il a été à l'essai pendant 52 ans et est si inoffensif que nous tenons pour certain qu'il est fait convenablement. N'accepter pas de contrefaçon de nom semblable. Le Dr L. A. Sayre disait à une dame de haut ton (une cliente): "Quand vous vous en servirez, vous, les dames, je recommande la "Crème de Gourraud" comme la moins offensive de toutes les préparations pour la peau." En vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'articles de fantaisie des Etats-Unis, du Canada et de l'Europe. Ecrivez pour circulaires et catalogues donnant des informations complètes et montrant "l'Abeille." Ford, T. Hopkins, Prop. 37 Great Jones St., N. Y.

Perfectionnement de la Peau Antoine contre cosmétique ne fera cela.

14 mai—1 an—dim mar jeu—w mai 18

Contre la **CONSTIPATION** et ses conséquences: ENGORGEMENT GASTRIQUE, HIGRAINE, CONGESTIONS, etc.

PURGATIFS, RÉPARATEURS, ANTISEPTIQUES

EXIGER les VÉRITABLES avec l'Étiquette ci-dessus en 4 couleurs et la signature du DOCTEUR FRANCK

2 fr. 50 la 1/2 Boîte (60 grains); 3 fr. la Boîte (120 grains).

Notice dans chaque Boîte. — DANS TOUTES LES PHARMACIES.

GRAND Prix de Santé du docteur FRANCK

Duc.

Presse Associée—

Londres, 2 septembre—Le "Daily Post" de Birmingham dit:

Le roi Edouard a l'intention de conférer le titre de duc à Lord Salisbury à l'époque de son couronnement.

Correspondance entre les empereurs de Russie et d'Allemagne.

Presse Associée.

Berlin, Allemagne, 2 septembre—En dépit des efforts faits pour conserver un aspect non-politique à l'entrevue prochaine entre le Tsar et l'empereur Guillaume le correspondant de la "Schlesische Zeitung" à St Pétersbourg déclare que le Tsar est en correspondance personnelle avec l'empereur et que des courriers spéciaux visitent Berlin deux fois par semaine portant des lettres qui n'ont passé par les mains d'aucun fonctionnaire.

Marches divers.

Paris, 2 septembre—La rente trois pour cent est cotée à 102 francs 17 1/2 centimes.

Londres, 2 septembre—Consolidés au comptant, 94 1/16, à terme 94 3/16.

Liverpool, 2 septembre—Coton spot, affaires modérées; prix sans changement.

American middling fair 5d; good midd ing 5 13/32d, middling 5 3/32d, low middling 4 7/8d, good ordinary 4 5/8d, ordinary 4 3/8d.

Ventes 6,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation y compris 5,300 balles coton américain.

Recettes:—— balles, 300 coton américain.

Futurs—calmes à l'ouverture; calmes à la clôture.

American middling l. m. c; septembre 4.51; septembre 4.34; octobre et novembre 4.23; novembre et décembre 4.23; décembre et janvier 4.23; janvier et février 4.23; février et mars 4.23; mars et avril 4.23; avril et mai 4.23.

FAITS DIVERS.

HOPITAL DE CHARITE.

Les administrateurs de l'hôpital se sont réunis hier soir sous la présidence du Dr Lewis.

Dans son rapport le docteur Fenner, assistant-chirurgien, déclare que 1191 patients ont été soignés durant le mois dernier. De ce nombre 695 ont été admis pendant le mois et 684 ont été guéris. La mortalité a été de 6 1/2 pour cent, mais 36 patients ayant expirés dans les 36 heures après leur arrivée, la mortalité est ainsi réduite à 3 1/2 pour cent. Le 1er septembre, il y avait 527 malades internés.

La clinique du dehors a donné 6747 consultations et l'ambulance a répondu à 145 appels.

Un congé a été accordé aux docteurs Isaac Lemann et Paul Michinard.

Corps trouvé.

Le corps d'un homme de couleur a été trouvé flottant dans le fleuve, hier matin, à la hauteur de la rue Audubon. Il a été transporté à la morgue.

Entre pere et fils.

Au cours d'une querelle survenue hier soir, rue Bourgogne 1827, entre Alex Beard, couleur, et son fils John, le premier a reçu un coup de couteau à l'épaule droite.

Incendie.

Ce matin à une heure et demie un feu a été découvert dans une maison inoccupée de la rue Banks, 2709, coin Broad, appartenant à Margaret Dwyer. Les dommages d'environ $200 sont couverts par une assurance de $600 à la compagnie Hibernia.

Un nègre qui prétend boire sans payer.

Un mauvais nègre, Edw. Chesterfield, est entré hier matin dans un débit de boissons, coin Philip et Dryades. Il s'est fait servir un verre, puis a refusé de payer. Il s'est disputé, a fait du tapage et a été arrêté. Le recorder Hughes l'a condamné à $25 d'amende ou à 30 jours de prison.

Buvez la "Sparkling Abita Water", $1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

Ventes inscrites au bureau d'aliénations.

Tolin Wilson à Phil. Throunk, un terrain borné par les rues Belfast, Dublin, Apple et Madison, $1300.

Geo. Tognoni à Mme David Jackson, un terrain borné par les rues Urquhart, Villeré, Audry et Caffin, $800.

People's Homestead Ass'n à Peter J. Kelly, un terrain borné par les rues Upperline, Robert, Freret et Robertson, $1000.

Le même à Mme James Fisher, un terrain borné par les rues Camp, Philip, Magasins et Première, $4500.

Mme George W. Torro à la People's Homestead Association, un terrain borné par les rues Short, Fern, Jeannette et Poplar, $800.

Vve John J. Fitzpatrick à Wm A. Clarke, un terrain borné par les rues Prieur, Johnson, Palmyre et Tulane, $1,550.

Peter Kraus à Bernard Welb, Jr, un terrain borné par les rues St-Roch, Robertson, Villeré et Musique, $850.

Frank Caruso à Gabriel J. Boulet, un terrain borné par les rues Urquhart, St-Antoine, Marais et Bourbon, $275.

Christina D. Rodick à Lucien Lefaux, un terrain borné par les rues Rocheblave, Bienville, Tonti et Conti, $1,000.

James M. Young à la German-American Homestead, un terrain borné par les rues Saratoga, Remparts, Amélia et Foucher, $1,080.

L'acquéreur au vendeur, $1200.

M. et Mme Wm W. Weiss à Eugène B. Williams, un terrain borné par les rues Carondelet, Baronne, Delord et Calliope, $5500.

Mme Rose Ryan à Félix W. Livaudais, un terrain borné par les rues Colisée, Perrier, Bordeaux et Lyons, $600.

Vve Elizabeth Kelly à George F. Mugnier, un terrain borné par les rues Louisiane, Tolédano, Chestnut et Colisée, $3100.

Lloyd Posey à Mme Josephine Lewis, un terrain borné par les rues Belleville, Elmire, Newton et Homer, $225.

Vve Jules Durel à Don Fred. Watts, un terrain borné par les rues Franklin, Painters, Force et Vertu, $15.

Philip G. Veith à Frederick Wahlig, un terrain borné par les rues Howard, Philip, Freret et Jackson, $525.

40 HEURES SEULEMENT

pour New York via le Grand Washington et Sud Ouest Limité composé d'élégants chars dortoirs Pullman, chars d'observation, de buffet et de club. Le plus beau train du Sud. Pour lits dans chars dortoirs sur toute la ligne, s'adresser au No 704 rue Commune, à côté de l'entrée pour dames à l'Hôtel St Charles.

Marshall J. Smith.
Julian D. Payne,
Frank Moréeo,
Walter J. Ferguson.

Marshall J. Smith & Cie.

Etablis en 1874.

Agence d'Assurances Générales.

Incendie, Rivière, Océan, Accident

Risques que courent les patrons.
Risques collectifs et généraux des ouvriers.

309 Rue Baronne.

Comb Phone 639 Nlle-Orléans, Lne.

1er sept—1er 6 m—dim mard jeud

INSTITUTIONS.

College Spring Hill,

PRES DE MOBILE, ALA.,

Sous la Direction des

PÈRES JESUITES.

ETABLI EN 1830.

Cette institution est admirablement située dans une localité très saine, au sommet de la Baie de Mobile, système d'éducation classique et commerciale complète dans toutes ses branches.

Le Français, l'Allemand et l'Espagnol y sont enseignés sans frais supplémentaires.

La santé le moral et le comfort des élèves est l'attention la plus parfaite.

Un grand personnel de professeurs permet une surveillance et un entraînage individuel.

Pour renseignements, s'adresser au

TRES REV. W. TYRRELL, S. J., Président.

COLLEGE SPRING HILL.
LA PROCHAINE SESSION
S'OUVRE LE 4 SEPTEMBRE.
LE PRESIDENT DU COLLEGE EST
ACTUELLEMENT L'HOTE
—DES—
PERES JESUITES,
RUE BARONNE.

LES PARENTS DESIRANT ENVOYER LEURS ENFANTS A SPRING HILL PEUVENT S'ADRESSER AU COLLEGE DES JESUITES, ANGLE DES RUES BARONNE ET COMMUNE.

25août—25 au 4 sept inc

Collège Jefferson,

PAROISSE ST-JACQUES, LNE.

SOUS LA DIRECTION DES

PERES MARISTES,

A College Point, sur le Mississippi, 50 milles au-dessus de la Nouvelle Orléans. Plusieurs trains par jour. Endroit salubre. Prix modéré

La session commence JEUDI, 5 Septembre

S'adresser au

Très Rév. M. THOUVENIN, S. M., Président.

Couvent P. O., paroisse St-Jacques, Lne.

Août—1m—Mar Jeu Dim et w 1m

"Hello, Grand'mama MAGIC WHITE SOAP

Je fais mon propre blanchissage, et c'est un plaisir. Après la machine à coudre, le

MAGIC WHITE SOAP

est le plus grand bienfait pour la femme. Je dirai à mes amies ce que le MAGIC WHITE SOAP a fait pour moi."

Il coûte 5 sous la morceau. Dites à votre épicier d'en commander.

Le MAGIC POWDER est le meilleur et le plus gros paquet pour 5 sous.

THE MAGIC SOAP CO., de la Nlle-Orléans

14mai—mar—1an

FISCHER
EMERSON

PIANOS

A L'ABRI DE L'HUMIDITE. SON DOUX. DURABLES.

Le meilleur pour le moment en Amérique, Europe, Asie, Afrique.

Agent des Steinway Knabe, Sohmer, Mehlin, Shoninger.

Les prix les plus bas. Conditions les plus faciles.

GRUNEWALD 735 Rue du Canal.

Venez voir PAPOLLO. Le meilleur instrument du monde, qui s'adapte à un piano et se joue.